

澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL DE MACAU

行政長官辦公室

GABINETE DO CHEFE DO EXECUTIVO

第 236/2015 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 236/2015

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第4/2015號行政法規修改的第1/2007號行政法規《經濟發展委員會》第四條第四款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 4 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 1/2007 (Conselho para o Desenvolvimento Económico), na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 4/2015, o Chefe do Executivo manda:

一、委任下列人士為經濟發展委員會顧問：

1. São nomeados consultores do Conselho para o Desenvolvimento Económico:

何萬昌、何鴻燊、吳立勝、吳福、周錦輝、許開程、馬有恒、區宗傑、梁炳照、陳乃九、張立群、馮志強、溫泉、楊允中、楊俊文、潘漢榮、禰永明、顏延齡、蘇樹輝。

Ho Man Cheong; Stanley Ho; Ng Lap Seng; Ng Fok; Chow Kam Fai David; Xu Kaicheng; Ma Iao Hang; Au Chong Kit; Leong Ping Chiu; Chan Lai Kow; Vitor Cheung Lup Kwan; Fong Chi Keong; Wan Chun; Jeong Wan Chong; Yeung Tsun Man Eric; Pun Hon Veng; Huen Wing Ming Patrick; Ngan In Leng; Ambrose So.

二、本批示自公佈翌日起生效。

2. O presente despacho produz efeitos no dia seguinte ao da sua publicação.

二零一五年八月六日

6 de Agosto de 2015.

行政長官 崔世安

O Chefe do Executivo, *Chui Sai On*.

第 237/2015 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 237/2015

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據經第4/2015號行政法規修改的第1/2007號行政法規《經濟發展委員會》第五條及第264/2007號行政長官批示的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 1/2007 (Conselho para o Desenvolvimento Económico), na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 4/2015, e do Despacho do Chefe do Executivo n.º 264/2007, o Chefe do Executivo manda:

一、委任下列人士為經濟發展委員會成員：

1. São nomeados membros do Conselho para o Desenvolvimento Económico:

(一) 經第4/2015號行政法規修改的第1/2007號行政法規第四條第一款(三)項所指的人士：

1) Nos termos da alínea 3) do n.º 1 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 1/2007, na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 4/2015:

澳門中華總商會代表黃國勝及候補代表何富強；

Vong Kok Seng (efectivo) e Ho Fu Keong (suplente), em representação da Associação Comercial de Macau;

澳門工會聯合總會代表黃桂玲及候補代表李海晶。

Wong Kuai Leng (efectivo) e Lei Hoi Cheng (suplente), em representação da Associação Geral dos Operários de Macau.

(二) 經第4/2015號行政法規修改的第1/2007號行政法規第四條第一款(四)項所指的人士：

2) Nos termos da alínea 4) do n.º 1 do artigo 4.º do Regulamento Administrativo n.º 1/2007, na redacção que lhe foi conferida pelo Regulamento Administrativo n.º 4/2015:

Filipe Santos、王孝仁、江銳輝、呂開顏、李卓君、何海明、余榮讓、高開賢、柳智毅、徐偉坤、唐繼宗、馬志成、陳守信、陳志

Filipe Santos; Wong Hau Yan; Kong Ioi Fai; Loi Hoi Ngan; Lei Cheok Kuan; He Haiming; Iu Veng Ion; Kou Hoi In; Lao Chi Ngai; Tsui Wai Kwan; Tong Kai Chung; Ma Chi Seng; Chan Sau San; Chan Chi Kit; Sheng Li; António Chui